

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN C
TỈNH BẮC NINH**

Bản án số: 04/2018/DS - ST

Ngày: 29/10/2018

V/v: “Bồi thường thiệt hại về sức khỏe”

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Phong

Các Hội thẩm nhân dân: Ông: Chu Quang Hậu

Bà: Nguyễn Thị Hằng

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Trịnh Đình Giáp - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C tham gia phiên tòa: Bà Phùng Lan Anh – Kiểm sát viên.

Ngày 29/10/2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện C xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 17/2018/TLST - DS ngày 02/8/2018 về việc: “Bồi thường thiệt hại về sức khỏe” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2018/QĐXX - ST, ngày 15/10/2018 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Đặng Thế S, sinh năm 1943 (có mặt tại phiên tòa)

Bị đơn: Ông Đặng Thế N, sinh năm 1950 (có mặt tại phiên tòa)

Đều trú quán: Thôn Y, xã X, huyện C, tỉnh Bắc Ninh

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện, bản tự khai, cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa ông Đặng Thế S trình bày: Khoảng 09 giờ ngày 30/11/2017, ông đang ở nhà thì ông Đặng Thế N là người trong họ và ở cùng thôn với ông đi xe máy vào, do trước đó ông và ông Đặng Thế N đã có nhiều mâu thuẫn nên khi gặp nhau hai bên xảy ra cãi vã dẫn đến xô xát, ông N cầm chiếc bơm xe đạp dài khoảng 50cm, đường kính khoảng 3,5cm của gia đình ông để ở hiên vụt ông một cái vào đầu và vào vai, ngoài ra còn dùng chân tay đấm, đá vào người ông. Hậu quả ông bị chảy máu ở vùng đầu và được gia đình đưa đến Trạm y tế xã X để khâu vết thương và cầm máu. Sau đó được gia đình chuyển đến Bệnh viện Đa khoa huyện C điều trị 03 đợt. Đợt 1 điều trị vết thương hở vùng đầu ở khoa Ngoại - Bệnh viện Đa khoa huyện C 07 ngày, từ ngày 30/11/2017 đến ngày 06/12/2017 thì ra viện, đợt 2 điều trị tại khoa Đông y - Bệnh viện Đa khoa

huyện C điều trị bệnh đau vai gáy 20 ngày, từ ngày 11/12/2017 đến ngày 30/12/2017 thì ra viện; đợt 3 điều trị tại khoa Nội - Bệnh viện Đa khoa huyện C điều trị bệnh rối loạn chức năng tiền đình và bệnh tăng huyết áp vô căn từ ngày 02/01/2018 đến ngày 08/01/2018 thì ra viện. Sau đó ông làm đơn tố cáo hành vi cố ý gây thương của ông Đặng Thế N đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C và Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C đã ra Quyết định trưng cầu giám định pháp y về thương tích đối với ông. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 10 ngày 18/01/2018 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế tỉnh Bắc Ninh kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định = 2%. Ngày 02 tháng 4 năm 2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C ra Quyết định số 12 không khởi tố vụ án hình sự với lý do: Hành vi gây thương tích của ông Đặng Thế N cho ông Đặng Thế S không cấu thành tội Cố ý gây thương tích trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh theo quy định tại Điều 135 của Bộ luật hình sự năm 2015. Do vậy ông khởi kiện đến Tòa án nhân dân huyện C đề nghị Tòa án nhân dân huyện C buộc ông Đặng Thế N phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông với số tiền là 66.441.000đ (sáu mươi sáu triệu, bốn trăm bốn mươi một nghìn đồng) gồm các khoản:

-Tiền thuốc mua ngoài có hóa đơn và tiền sơ cứu ban đầu ở Trạm Y tế xã X có hóa đơn = 711.000đ;

- Tiền ăn uống phục vụ bệnh nhân (34 ngày X 120.000đ/ngày) = 4.080.000đ;

-Tiền ngày công lao động của ông bị mất (45 ngày X 230.000đ/ngày) = 10.350.000đ;

- Tiền thuê xe ô tô = 2.300.000đ;

-Tiền ngày công của người chăm sóc (34 ngày X 250.000đ/ngày) = 8.500.000đ;

-Tiền tổn thất tinh thần bằng 30 tháng lương tối thiểu (1.350.000đ X 30 tháng) = 40.500.000đ. Còn tiền viện phí ông không yêu cầu vì đã có bảo hiểm thanh toán.

Ông Đặng Thế N trình bày: Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 30 tháng 11 năm 2017, ông đang ở nhà thì bà Nguyễn Thị Lan là vợ ông đi từ trong làng về nói với ông: Vừa đi qua khu vườn chuối của nhà ông Đặng Thế S nhìn thấy áp phích ông S tố cáo ông tham nhũng, lấn đất xây nhà, nghe xong ông điện thoại báo anh Quyết Phó Công an xã cử anh em bảo vệ xuống khu vườn chuối nhà ông S xem ông ấy tố cáo, bôi nhọ ông thế nào, sau đó ông đi xe máy đến khu vườn chuối của gia đình ông S thì nhìn thấy 02 khẩu hiệu, 01 khẩu hiệu treo trước cổng ra vào ghi: “Đặng Thế N cho bảo vệ cướp ruộng, sổ đỏ của tôi lấn đất xây nhà to đề nghị Bắc Ninh tháo dỡ”, khẩu hiệu thứ 2 treo ở phía sau ngôi nhà trồng vườn ghi: “Đặng Thế N tham nhũng 95.650.000đ” lúc đó hai anh em bảo vệ đang chụp ảnh 02 khẩu hiệu trên để làm bằng chứng thì ông đi xe máy vào nhà ông S

mục đích để hỏi lý do tại sao ông S đã kiện ông 20 năm về trước lên huyện, tỉnh, Trung ương và đã được các cơ quan có thẩm quyền trả lời không có tham ô, tham nhũng mà bây giờ ông S lại tố cáo, bôi nhọ ông. Khi vào đến sân ông thấy xe đạp của ông S dựng ở sân ông nghĩ ông S đang ở nhà nên ông gọi to: “ông S có nhà không” nhưng không ai trả lời, một lúc sau ông lại gọi: “ông S có nhà không” đồng thời mở cửa đi vào thì thấy ông S một tay cầm chiếc mâm nhôm một tay cầm chiếc gậy sắt tấn công ông và luôn mồm chửi: “Địt mẹ mày cút khỏi nhà ông ngay” ông lao vào một tay túm chiếc mâm và một tay giơ lên đỡ đòn và xô đẩy nhau ra đến cửa nhà thì ông nhìn thấy chiếc bơm xe đạp ở ngoài hiên, một tay ông với chiếc bơm giơ lên để đỡ đòn, một tay ông ôm ngang người ông S, chẳng may chân chiếc bơm va vào đầu ông S làm chảy máu, khi đó ông S du mạng làm ông ngã xuống sân, đứng dậy ông thấy ông S ở trong nhà 02 tay cầm 02 chiếc xuyên uống nước định ném thì ông chạy lên đóng cửa lại và cài then phía ngoài rồi đi xe ra cổng thì gặp đồng chí Vệ trưởng Công an xã và một đồng chí bảo vệ đi tới bảo ông cứ đi về đi để chúng cháu giải quyết thì ông đi về. Nay ông xác định vết thương trên đầu ông S là do ông giơ chiếc bơm xe đạp lên làm chân bơm va vào, ông chỉ nhất trí bồi thường tiền thuốc men có hóa đơn và các khoản chi phí hợp lý theo quy định của pháp luật, chứ không chấp nhận mức bồi thường 66.441.000đ (sáu mươi sáu triệu, bốn trăm bốn mươi một nghìn đồng) như ông S yêu cầu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C phát biểu quan điểm cho rằng: Việc Tòa án tiến hành thụ lý, giải quyết vụ án là đúng thẩm quyền, đúng thời hạn quy định của pháp luật. Việc Tòa án thu thập chứng cứ và ra các văn bản tố tụng đã tuân thủ đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Nguyên đơn và bị đơn đều chấp hành đúng các quy định của pháp luật. Đề nghị HĐXX áp dụng Điều 235 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 588, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết số 03/2006/NQ – HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao, xử:

Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Đặng Thế S. Buộc ông Đặng Thế N phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Đặng Thế S tổng số tiền từ 7.571.000đ đến 8.961.000đ.

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa.

Căn cứ vào kết quả tranh tụng công khai tại phiên tòa.

Sau khi thảo luận và nghị án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Tại phiên tòa ông Đặng Thế S vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện đề nghị Tòa án buộc ông Đặng Thế N phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông tổng số tiền là 66.441.000đ (sáu mươi sáu triệu, bốn trăm bốn mươi một nghìn đồng) gồm các khoản: Tiền thuốc mua ngoài có hóa đơn, tiền sơ cứu ban đầu ở

Trạm y tế xã X, tiền ăn uống phục vụ bệnh nhân, tiền ngày công lao động bị mất, tiền thuê xe ô tô, tiền ngày công của người chăm sóc và tiền tổn thất tinh thần. Còn tiền viện phí ông không yêu cầu vì đã được bảo hiểm thanh toán. Ông Đặng Thế N không nhất trí với mức bồi thường mà ông Đặng Thế S yêu cầu và đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật. HĐXX xét thấy: Khoảng 09 giờ ngày 30/11/2017 ông Đặng Thế N đến nhà ông Đặng Thế S để hỏi lý do tại sao ông S treo khẩu hiệu tố cáo ông N cướp sổ đỏ, tham nhũng và lấn chiếm đất công thì hai bên có lời qua tiếng lại nên xảy ra xô xát, trong quá trình xô xát một tay ông N ôm ngang người ông S còn tay kia gỡ chiếc bom xe đạp lên để đỡ đòn tấn công của ông S thì chân bom va vào đầu ông S làm ông S bị chảy máu. Hậu quả ông S bị tổn hại 2% thương tích. Nay ông Đặng Thế N xác định vết thương trên đầu ông Đặng Thế S do ông gây ra nên ông Đặng Thế N phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Đặng Thế S. Do các bên đương sự không thỏa thuận được mức bồi thường nên HĐXX căn cứ vào các quy định của pháp luật để tính như sau:

-Tiền thuốc mua ngoài và tiền sơ cứu ban đầu ở Trạm Y tế xã X có hóa đơn là 711.000đ

-Tiền thuê xe ô tô ông S kê khai: 02 chuyến đi Bắc Ninh giám định (cả đi và về) là 1.600.000đ, 03 buổi ra Cơ quan điều tra Công an huyện C làm việc là 600.000đ, xe chuyển từ Trạm y tế xã X đến Bệnh viện Đa khoa huyện C 100.000đ. Tổng cộng là 2.300.000đ. Tuy nhiên theo biên bản xác minh của Tòa án do nhà xe Nguyễn Văn Ph ở M cung cấp thì đưa khách đi khám bệnh từ X đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Ninh và đưa về là 500.000đ ; đưa từ X đến Bệnh viện Đa khoa huyện C nếu khám xong về ngay là 150.000đ, còn nếu chỉ đưa đi hoặc chỉ đón về thì 100.000đ/ lượt. Như vậy ông S đi giám định tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Ninh 02 đợt = 1.000.000đ và xe đi từ X ra Bệnh viện Đa khoa huyện C và ngược lại là 200.000đ. Tổng cộng là 1.200.000đ nên ông S chỉ được chấp nhận 1.200.000đ.

-Tiền mất thu nhập: Theo ông S kê khai ông phải điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện C 40 ngày từ ngày 30/11/2017 đến ngày 08/01/2018, 02 ngày đi giám định, 03 ngày làm việc với Cơ quan Điều tra. Tổng cộng là 45 ngày, mỗi ngày 230.000đ = 10.350.000đ. HĐXX xét thấy: Tại biên bản làm việc ngày 05/10/2018 giữa Tòa án và Bệnh viện Đa khoa huyện C thì phía Bệnh viện Đa khoa huyện C cho biết ông Đặng Thế S có điều trị 03 đợt tại Bệnh viện: Đợt 01 điều trị vết thương hở vùng đầu ở khoa ngoại 07 ngày; Đợt 02 điều trị bệnh đau vai gáy 20 ngày ở khoa Đông y; Đợt 3 điều trị bệnh rối loạn chức năng tiền đình và bệnh tăng huyết áp vô căn 08 ngày ở khoa nội. Nhưng chỉ có đợt 01 là điều trị thương tích hở vùng đầu, còn 02 đợt sau không liên quan gì đến thương tích. Theo biên bản xác minh ngày 05/10/2018 phía UBND xã X cho biết thu nhập bình quân của người lao động ở địa phương tại thời điểm hiện nay từ 100.000đ đến 120.000đ. Như vậy ông S nằm viện điều trị 07 ngày X 120.000đ/ngày = 840.000đ

- Tiền ngày công của người chăm sóc: Theo ông S kê khai là 34 ngày X 250.000đ/ngày = 8.500.000đ. Nhưng do ông S chỉ được chấp nhận 07 ngày điều trị tại Bệnh viện nên người chăm sóc chỉ được tính 07 ngày X 120.000đ/ngày = 840.000đ

- Việc ông Đặng Thế S bị thương tích như vậy cũng cần phải có khoản tiền bồi dưỡng sức khỏe sau khi ra viện tương đương khoảng 07 ngày = 840.000đ

- Việc ông Đặng Thế S bị thương tích như vậy cũng ảnh hưởng đến tinh thần, nên được xác định tiền tổn thất tinh thần bằng 03 tháng lương cơ bản là 03 tháng X 1.390.000đ/tháng = 4.170.000đ.

Tổng cộng là: 8.601.000đ (Tám triệu sáu trăm lẻ một nghìn đồng đồng).

Xét thấy đây là các khoản chi phí hợp lý và có hóa đơn hợp lệ nên được chấp nhận.

Đối với yêu cầu của ông S về khoản tiền ăn uống phục vụ bệnh nhân và tiền thuê xe đến Cơ quan điều tra làm việc: Xét thấy các khoản yêu cầu này không liên quan đến thương tích của ông S nên không được chấp nhận.

Về án phí: Do yêu cầu của nguyên đơn được chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng các Điều 26, 147, 235, 264, 266 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 588, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Nghị quyết số 03/2006/NQ – HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao, xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Đặng Thế S. Buộc ông Đặng Thế N phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Đặng Thế S số tiền là: 8.601.000đ (Tám triệu sáu trăm lẻ một nghìn đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, nếu người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì người đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1, Điều 468 của Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2, Điều 468 của Bộ luật này.

Trường hợp Bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án

hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7,9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

2. Về án phí: Ông Đặng Thế N phải chịu 430.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Các đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện C;
- THADS huyện C;
- (khi án có hiệu lực PL);
- Phòng GD TAND Tỉnh Bắc Ninh;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Văn Phong